



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**



9405/13

(OR. en)

PRESSE 185
PR CO 24

PRANEŠIMAS SPAUDAI

3238-as Tarybos posėdis

Ekonomikos ir finansų reikalai

Briuselis, 2013 m. gegužės 14 d.

Pirmininkas

Michael Noonan

Airijos finansų ministras

S P A U D A

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRIUSELIS Tel.: +32 (0) 2 281 6319 Faks.: +32 (0) 2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

9405/13

1
LT

Pagrindiniai Tarybos posėdžio rezultatai

Taryba patvirtino įgaliojimus Komisijai derėtis dėl atnaujintų **taupymo pajamų apmokestinimo** susitarimų su Šveicarija, Lichtenšteinu, Monaku, Andora ir San Marinu.

Tikslas – užtikrinti, kad šios penkios šalys toliau taikytų priemones, kurios yra lygiavertės ES direktyvai dėl taupymo pajamų apmokestinimo, kuri šiuo metu yra iš dalies keičiama.

Taryba priėmė išvadas dėl **mokesčių slėpimo ir mokesčio sukčiavimo**, kuriose pabrėžiama, kad reikia derinti pastangas nacionaliniu, ES ir pasauliniu lygiu, ir patvirtinama, jog remiamas G8, G20 ir EBPO atliekamas darbas dėl automatinio keitimosi informacija.

Šiuos klausimus gegužės 22 d. susitikime svarstys Europos Vadovų Taryba.

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl ES 2013 m. biudžeto **taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto**.

Ji priėmė išvadas dėl:

- **makroekonominių disbalansų**, atsižvelgdama į nuodugnius disbalansų 13 valstybių narių apžvalgas;
- bendros euro mokėjimų erdvės (**SEPA**);
- **kovos su klimato kaita priemonių „skubios pradžios“ finansavimo**.

Be to, Taryba palankiai įvertino su Europos Parlamentu pasiektą kompromisą dėl direktyvos dėl **hipotekos kredito** projekto.

TURINYS¹

DALYVIAI	5
-----------------------	----------

SVARSTYTI PUNKTAI

BANKŲ ATGAIVINIMAS IR PERTVARKYMAS	7
ES BIUDŽETAS. 2013 M. TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 2 PROJEKTAS	9
PALŪKANŲ, GAUTŲ IŠ TAUPYMO PAJAMŲ, APMOKESTINIMAS.....	10
– <i>Susitarimai su trečiosiomis šalimis</i>	10
– <i>Direktyvos projektas</i>	10
MOKESČIŲ SLĖPIMAS IR MOKESTINIS SUKČIAVIMAS. <i>Išvados</i>	12
MAKROEKONOMINIAI DISBALANSAI. NUODUGNIO APŽVALGOS. <i>Išvados</i>	16
EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA.....	18
TOLESNĖ VEIKLA, SUSIJUSI SU TARPTAUTINIAIS SUSITIKIMAIS FINANSŲ KLAUSIMAI	19
KITI KLAUSIMAI	20
TARYBOS POSĖDŽIO METU ĮVYKĘ POSĖDŽIAI	21

KITI PATVIRTINTI PUNKTAI

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

– Kovos su klimato kaita finansavimas. „Skubios pradžios“ finansavimas. <i>Išvados</i>	22
– Bendra mokėjimų eurais erdvė (SEPA). <i>Išvados</i>	23
– Audito Rūmų specialioji ataskaita: 2009 m. žemės drebėjimas Abrucuse. <i>Išvados</i>	26
– Kipras. Priemonės finansiniam stabilumui ir tvariam augimui atkurti	27

¹

- Kai Taryba oficialiai priima deklaracijas, išvadas ar rezoliucijas, tai nurodoma atitinkamo punkto antraštėje, o tekstas rašomas kabutėse.
- Dokumentai, į kuriuos tekste daromos nuorodos, pateikiami Tarybos interneto svetainėje (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Žvaigždute žymimi aktai, priimti kartu su pareiškimais, skirtais įtraukti į Tarybos posėdžių protokolus, kurie gali būti viešai paskelbti; šie pareiškimai pateikiami Tarybos interneto svetainėje arba juos galima gauti Spaudos tarnyboje.

MOKESČIAI

- Su PVM susijusi leidžianti nukrypti nuostata. Čekija ir Lenkija..... 27

TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALAI

- Automatinis keitimasis duomenimis su Bulgarija 28
- Automatinis keitimasis duomenimis su Rumunija 28

APLINKA

- Biocidiniai produktai. 1R-trans-fenotrinas 28

PASKYRIMAI

- Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas 29

DALYVIAI

Belgija:

Koen GEENS

finansų ministras

Bulgarija:

Kalin HRISTOV

finansų ministras

Čekija:

Miroslav KALOUSEK

finansų ministras

Danija:

Margrethe VESTAGER

ekonomikos ir vidaus reikalų ministrė

Vokietija:

Wolfgang SCHÄUBLE

federalinis finansų ministras

Estija:

Jürgen LIGI

finansų ministras

Airija:

Michael NOONAN

Brian HAYES

finansų ministras
valstybės ministras, atsakingas už viešųjų paslaugų
reformą ir Viešųjų darbų biurą (Valstybės išlaidų ir
reformų ministerija)

Graikija:

Ioannis STOURNARAS

finansų ministras

Ispanija:

Luis DE GUINDOS JURADO

ekonomikos reikalų ir konkurencingumo ministras

Prancūzija:

Pierre MOSCOVICI

ekonomikos ir finansų ministras

Italija:

Fabrizio SACCOMANNI

ekonomikos ir finansų ministras

Kipras:

Charis GEORGIADES

finansų ministras

Latvija:

Andris VILKS

finansų ministras

Lietuva:

Rimantas ŠADŽIUS

finansų ministras

Liuksemburgas:

Luc FRIEDEN

finansų ministras

Vengrija:

Mihály VARGA

nacionalinės ekonomikos ministras

Maltai:

Edward SCICLUNA

finansų ministras

Nyderlandai:

Jeroen DIJSSELBLOEM

finansų ministras

Austrija:

Maria FEKTER

federalinė finansų ministrė

Lenkija:

Jacek ROSTOWSKI

finansų ministras

Portugalija:

Vitor GASPAR

valstybės ministras, finansų ministras

Rumunija:

Liviu VOINEA

deleguotas ministras, atsakingas už biudžetą, Viešųjų finansų ministerija

Slovėnija:

Uroš ČUFER

finansų ministras

Slovakija:

Peter KAŽIMÍR

Ministro Pirmininko pavaduotojas ir finansų ministras

Suomija:

Jutta URPILAINEN

Ministro Pirmininko pavaduotoja, finansų ministrė

Švedija:

Anders BORG

finansų ministras

Jungtinė Karalystė:

George OSBORNE

finansų ministras (įždo kancleris)

.....

Komisija:

Olli REHN

Michel BARNIER

Algirdas ŠEMETA

Janusz LEWANDOWSKI

pirmininko pavaduotojas

narys

narys

narys

.....

Kiti dalyviai:

Jörg ASMUSSEN

Werner HOYER

Thomas WIESER

Hans VIJLBRIEF

Europos Centrinio Banko valdybos narys

Europos investicijų banko pirmininkas

Ekonomikos ir finansų komiteto pirmininkas

Ekonominės politikos komiteto pirmininkas

.....

Stojančiosios valstybės vyriausybei atstovavo:

Kroatija:

Vladimir DROBNJAK

nuolatinis atstovas

SVARSTYTI PUNKTAI**BANKU ATGAIVINIMAS IR PERTVARKYMAS**

Taryba aptarė pasiūlymą dėl direktyvos, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema, daugiausia dėmesio skirdama gelbėjimo privačiomis lėšomis priemonės modeliui.

Po diskusijos pirmininkaujanti valstybė narė padarė išvadą, kad siekiant susitarimo reikėtų užtikrinti pusiausvyrą tarp suderinto požiūrio į gelbėjimą privačiomis lėšomis nustatymo ir tam tikro nacionalinio lankstumo taikant šią priemonę suteikimo. Pirmininkaujanti valstybė narė nurodė ketinanti dar kartą pateikti šį dokumentą Tarybai birželio 21 d. posėdyje, kad būtų susitarta dėl šios direktyvos.

Apibendrinama diskusiją pirmininkaujanti valstybė narė pažymėjo, kad esama konvergencijos šiais klausimais:

- bendras sutarimas dėl plataus gelbėjimo privačiomis lėšomis masto, nustatant ribotą apibrėžtų išimčių sąrašą;
- bendras sutarimas, kad nuostolių padengimo pajėgumų lygis turi būti pritaikytas, kad atitiktų išimčių taikymo sritį;
- pažymint, kad mažesni kaip 100 000 EUR dydžio indėliai yra visuomet visiškai apdrausti indėlių garantijų sistemomis, dauguma valstybių narių sutarė, kad indėlių garantijų sistemoms taip pat turėtų būti taikomas pirmenybės indėlininkams principas;
- bendra didelė parama pirmenybei indėlininkams (t. y. paskutinei turto kategorijai, kuri gelbėjama privačiomis lėšomis) didesnių kaip 100 000 EUR dydžio indėlių atveju, pareiškus keletą išlygų dėl pirmenybės teikimo dideliems įmonių indėliams.

Pirmininkaujanti valstybė narė taip pat pripažino, kad reikėtų spręsti kai kuriuos su konkrečiomis šalimis susijusius susirūpinimą keliančius klausimus, visų pirma klausimus „euro zona / ne euro zona“ srityje.

Siūloma direktyva siekiama nacionalinėms valdžios institucijoms suteikti bendrų galių ir priemonių, kad jos galėtų užkirsti kelią bankų sektoriaus krizėms, numatyti tinkamą finansų įstaigų pertvarkymą šioms nevykdant įsipareigojimų ir kartu išlaikyti esmines bankų operacijas ir kuo labiau sumažinti mokesčių mokėtojams tenkančius nuostolius. Ja nustatomos įvairios priemonės potencialių bankų krizių problemoms spręsti trimis etapais: parengiamuoju ir prevenciniu, ankstyvosios intervencijos ir pertvarkymo.

Gelbėjimo privačiomis lėšomis priemonė pertvarkymo etapu sudarytų sąlygas pertvarkymo institucijoms nurašyti įstaigų, kurios nevykdo įsipareigojimų arba tikėtina, kad jų nevykdys, akcininkų ir kreditorių reikalavimus arba juos konvertuoti į nuosavybės vertybinius popierius.

Be to, pagal direktyvą valstybės narės privalėtų įsteigti *ex ante* pertvarkymo fondus, siekiant užtikrinti, kad pertvarkymo priemonės būtų veiksmingai taikomos.

Pasiūlymu siekiama į ES teisę perkelti įsipareigojimus, priimtus 2008 m. lapkričio mėn. Vašingtone įvykusiame G20 aukščiausiojo lygio susitikime, kuriame vadovai paragino peržiūrėti pertvarkymo režimus ir bankroto įstatymus, „kad būtų galima tvarkingai likviduoti dideles ir sudėtingos struktūros tarpvalstybines finansų įstaigas“.

Remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsniu, direktyvai priimti Taryboje reikalinga kvalifikuota balsų dauguma ir turi būti pasiektas susitarimas su Europos Parlamentu.

ES BIUDŽETAS. 2013 M. TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 2 PROJEKTAS

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl 2013 m. taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto, remdamasi pirmininkaujančios Airijos pasiūlymu (dok. [9359/13](#)).

2013 m. taisomojo biudžeto Nr. 2 projektas yra skirtas tam, kad būtų patenkinti likę mokėjimų poreikiai 2013 m. ES biudžete. Taryba sutiko pradžioje suteikti 7,3 mlrd. EUR ir šią sumą skirti priemonėms, kuriomis remiamas ekonomikos augimas, kuriamos darbo vietos ir sprendžiamos nedarbo, visų pirma jaunimo nedarbo, problemos.

Taryba taip pat priėmė pareiškimą, kuriame patvirtina esanti pasirengusi imtis visų reikiamų papildomų veiksmų siekiant užtikrinti, kad būtų vykdomi ES įsipareigojimai antrajame etape, kai Komisija turės daugiau informacijos apie biudžeto vykdymą, perskirstymo galimybes ir biudžeto įplaukas.

Antrajame pareiškime Taryba pabrėžė, kad susitarimas yra politinio pobūdžio, ir pareiškė, kad oficialiai priims savo poziciją dėl šio taisomojo biudžeto projekto vėliau, tuo pat metu, kai bus užbaigtos derybos dėl 2014–2020 m. ES daugiametės finansinės programos. Ministrai pabrėžė, kad nesusitarta dėl nieko, kol nesusitarta dėl visko.

2013 m. ES biudžetas, dėl kurio praėjusių metų pabaigoje susitarė Taryba ir Europos Parlamentas, sudaro 132,8 mlrd. EUR mokėjimų ir 150,9 mlrd. EUR įsipareigojimų.

PALŪKANŲ, GAUTŲ IŠ TAUPYMO PAJAMŲ, APMOKESTINIMAS

– Susitarimai su trečiosiomis šalimis

Taryba patvirtino įgaliojimus Komisijai derėtis dėl ES susitarimų su Šveicarija, Lichtenšteinu, Monaku, Andora ir San Marinu dėl taupymo pajamų apmokestinimo pakeitimų.

Tikslas – užtikrinti, kad šios penkios šalys toliau taikytų priemones, kurios yra lygiavertės ES direktyvai dėl taupymo pajamų apmokestinimo, kuri šiuo metu yra iš dalies keičiama. Komisija derybas ves remdamasi direktyvos, kuria iš dalies keičiama Taupymo pajamų direktyva (2003/48/EB), projektu, siekdama padidinti jos veiksmingumą ir panaikinti tam tikras spragas, kad būtų užkirstas kelias jos apėjimui.

Daugiau informacijos pateikiama toliau.

– Direktyvos projektas

Taryba aptarė direktyvos, kuria siekiama sustiprinti ES direktyvą dėl taupymo pajamų apmokestinimo (2003/48/EB), projektą.

Ji susitarė šį klausimą vėl nagrinėti viename iš būsimų posėdžių, atsižvelgiant į ministrų pateiktas pastabas.

Direktyvos 2003/48/EB pakeitimų projekte atsižvelgiama į taupymo produktų pasikeitimus ir investuotojų elgsenos pokyčius po direktyvos įsigaliojimo 2005 m. Pakeitimais siekiama išplėsti direktyvos taikymo sritį, kad ji apimtų visų rūšių taupymo pajamas, taip pat produktus, už kuriuos gaunama palūkanų arba lygiaverčių pajamų, taip pat nustatyti „skaidrumo metodą“ siekiant identifikuoti faktiškuosius savininkus¹.

Direktyva 2003/48/EB reikalaujama, kad valstybės narės automatiškai keistųsi informacija siekiant sudaryti sąlygas, jog vienoje valstybėje narėje kitos valstybės narės gyventojams išmokėtos palūkanos būtų apmokestinamos pagal gyvenamosios vietos mokesčių taisyklėmis valstybės įstatymus. Pereinamuoju laikotarpiu Liuksemburgas ir Austrija gali nustatyti išskaičiuojamąjį mokestį asmenų, gyvenančių kitose valstybėse narėse, palūkanoms apmokestinti užuot teikę informaciją apie juos².

¹ t. y. imamasi „pagrįstų priemonių faktiškojo savininko tapatybei nustatyti“.

² Liuksemburgas neseniai paskelbė, kad nuo 2015 m. sausio 1 d. jis nebesinaudos pereinamojo laikotarpio priemonėmis ir automatiškai keisis informacija pagal Direktyvą 2003/48/EB.

Pagal 2004 m. pasirašytus ES susitarimus Šveicarija, Lichtenšteinas, Monakas, Andora ir San Marinas taiko priemones, lygiavertės numatytosioms direktyvoje. Jas taiko ir Gernsis, Džersis, Meno Sala ir septynios Karibuose esančios teritorijos ¹ pagal dvišalius susitarimus, sudarytus su kiekviena iš valstybių narių.

Galiojančiuose susitarimuose numatytos lygiavertės priemonės apima arba automatinį keitimąsi informacija, arba išskaičiuojamąjį mokestį Europos Sąjungoje gyvenančių asmenų palūkanoms apmokestinti. Iš išskaičiuojamojo mokesčio gautų įplaukų dalis perduodama asmens gyvenamosios vietos mokesčių tikslais šaliai.

Remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 115 straipsniu, Taryba direktyvą turi priimti vieningai, pasikonsultavusi su Europos Parlamentu.

¹ Nyderlandų ir Jungtinės Karalystės priklausomos ir asocijuotos teritorijos.

MOKESČIŲ SLĖPIMAS IR MOKESTINIS SUKČIAVIMAS. Išvados

Taryba priėmė šias išvadas:

„Taryba:

1. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad „visos valstybės narės pripažįsta, jog svarbu imtis veiksmingų kovos su mokesčių slėpimu bei mokestiniu sukčiavimu priemonių“ ir PRIPAŽŪSTA, kad reikia kovoti su agresyviu mokesčių planavimu.
2. PRIPAŽŪSTA, kad reikia tinkamai derinti pastangas nacionaliniu, ES ir pasauliniu lygiu siekiant kovoti tiek su mokestiniu sukčiavimu bei mokesčių slėpimu, tiek su agresyviu mokesčių planavimu.
3. Todėl REMIA tolesnes pastangas nacionaliniu, ES, G8, G20, EBPO ir pasauliniu lygiu dėl automatinio keitimosi informacija ir faktiškosios nuosavybės informacijos, aktualios mokesčių tikslais, standartų įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo. ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad tai galėtų pakeisti padėtį įmonių slaptumo srityje.
4. ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad valstybės narės derasi dėl tarpvyriausybinių susitarimų su trečiosiomis šalimis, siekiant automatiškai keistis plačios apimties informacija.
5. todėl PALANKIAI VERTINA tai, kad Prancūzija, Vokietija, Italija, Ispanija ir JK susitarė kartu parengti bandomąją daugiašalę keitimosi informacija priemonę, kaip pagrindą šiam informacijos keitimuisi daugiašaliu lygiu naudojant modelį, dėl kurio sutarta su JAV, siekdamas prisidėti prie naujo pasaulinio standarto sukūrimo; ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad ES tenka vienas iš pagrindinių vaidmenų remiant ir propaguojant tokių standartų pripažinimą pasauliniu lygiu, ir dar PALANKIAI VERTINA Britanijos užjūrio teritorijų ir Meno Salos įsipareigojimą prisijungti prie bandomosios iniciatyvos ir tvirtą Gernsio pareikštą susidomėjimą.
6. REMIA EBPO lygiu dedamas tolesnes pastangas mokesčių bazės erozijos ir pelno perkėlimo srityje ir PRIMENA 2013 m. kovo 13–14 d. susitikime priimtas Europos Vadovų Tarybos išvadas, kuriose teigiama, kad reikia glaudžiai bendradarbiauti su EBPO ir G20 siekiant plėtoti standartus, dėl kurių sutarta tarptautiniu lygiu, kad būtų užkirstas kelias mokesčių bazės erozijai ir pelno perkėlimui, ir visų pirma ATKREIPIA DĖMESĮ į Europos Vadovų Tarybos raginimą Europos Sąjungai derinti savo pozicijas. PAŽYMI, kad šis koordinavimo darbas bus atliekamas atitinkamuose Tarybos organuose, įskaitant aukšto lygio darbo grupę, ir PALANKIAI VERTINA tai, kad yra stebima pažanga, kurios šioje srityje pasiekta tarptautiniu lygiu. Šiuo tikslu ES turėtų atidžiai stebėti savo teisinę sistemą ir nustatyti sritis, kuriose efektyvumas ir veiksmingumas būtų geriausiai užtikrintas bendrais sprendimais.

7. PALANKIAI VERTINA Komisijos darbą rengiant kovos su mokestiniu sukčiavimu, mokesčių slėpimu ir agresyviu mokesčių planavimu priemones. Konkrečiai, Taryba PRIPAŽIŠTA, kad šiuo atžvilgiu svarbus vaidmuo gali tekti Komisijos veiksmų planui (dok. [17637/12](#)) ir dviem rekomendacijoms – dėl agresyvaus mokesčių planavimo (dok. [17617/12](#)) ir dėl gero mokesčių srities valdymo trečiosiose šalyse (dok. [17669/12](#)).
8. ATKREIPIA DĖMESĮ į neprivalomą rekomendacijų pobūdį, šiuo atžvilgiu remdamasi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 288 straipsniu, kuriame teigiama, kad „rekomendacijos ... neturi privalomosios galios“.
9. PATVIRTINA 2012 m. lapkričio 13 d. ECOFIN tarybos išvadas, kuriose Taryba nustato savo darbo tam tikrose srityse trumpuoju laikotarpiu prioritetines ir neprioritetines kovos su mokestiniu sukčiavimu bei mokesčių slėpimu priemones tiesioginio ir netiesioginio apmokestinimo srityje, į kurias būtina atsižvelgti toliau nagrinėjant priemones, grindžiamas veiksmų planu (dok. [17637/12](#)).
10. PABRĖŽIA, kad Europos Sąjungoje kovos su mokestiniu sukčiavimu bei mokesčių slėpimu priemonės privalo visiškai atitikti subsidiarumo principą ir valstybių narių kompetenciją mokesčių srityje.
11. PRIMENA vykstantį darbą Taryboje kovos su mokestiniu sukčiavimu bei mokesčių slėpimu srityje ir atkreipia dėmesį į tai, kad valstybės narės įgyvendina esamas teises priemones, visų pirma Tarybos direktyvas dėl administracinio bendradarbiavimo mokesčių srityje ir Tarybos direktyvą dėl savitarpio pagalbos vykdant reikalavimus, susijusius su mokesčiais, muitais ir kitomis priemonėmis.
12. RAGINA Elgesio kodekso grupę (verslo apmokestinimas) tęsti darbą sprendžiant problemas, kilusias dėl mišrių subjektų ir finansinių priemonių vertinimo nesutapimo, primygtinai ragina grupę greitai išspręsti šias problemas, taip pat ATKREIPIA DĖMESĮ į kituose tarptautiniuose forumuose atliekamą darbą šiuo klausimu ir taip pat RAGINA Elgesio kodekso grupę tinkamai atsižvelgti į kituose tarptautiniuose forumuose atliekamą darbą šiuo klausimu.
13. ATKREIPIA DĖMESĮ į Tarybos parengiamuosiuose organuose atliekamą darbą siekiant suintensyvinti kovą su sukčiavimu pridėtinės vertės mokesčiu, taip pat į pirmininkaujančios Airijos pastangas visapusiškai kovoti su šiuo reiškiniu, ir ragina toliau ieškoti sprendimų, kurie būtų priimtini visoms valstybėms narėms.

14. ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad pirmininkaujanti valstybė narė ketina parašyti Tarptautiniam tiriamosios žurnalistikos konsorciui ir jo paprašyti valstybėms narėms per atitinkamas kompetentingas valdžios institucijas pateikti visų ES piliečių, įtrauktų į „nutekintinos konfidencialios informacijos apie lengvatiniuose mokesčių zonose įkurtas bendroves ir jų klientus“ sąrašą, pavardes ir duomenis.

Rekomendacija dėl agresyvaus mokesčių planavimo (dok. [17617/12](#))

15. PRIPAŽĮSTA, kad agresyvus mokesčių planavimas yra pasaulinė problema, taikant agresyvų mokesčių planavimą mokestinės prievolės mažinamos pasinaudojant mokesčių sistemos techniniais aspektais arba dviejų ar daugiau mokesčių sistemų neatitikimais. Valstybėms narėms sunku apsaugoti savo nacionalines mokesčių bazes nuo erozijos dėl agresyvaus mokesčių planavimo. Siekiant pagerinti vidaus rinkos veikimą ir apsaugoti mokestines pajamas, būtina paskatinti valstybes nares prireikus imtis visų būtinų priemonių kovos su agresyviu mokesčių planavimu srityje; tai padėtų sumažinti dabartinius iškraipymus.
16. RAGINA valstybes nares prireikus apsvastyti, kokia apimtimi į savo esamas nacionalines teisinės sistemas jos galėtų įtraukti bendrąją kovos su mokesčių vengimu taisyklę, pagal kurią, laikantis ES Sutarčių nuostatų, įmanoma imtis veiksmingų veiksmų prieš piktnaudžiaujamąsias priemones mokesčių srityje.
17. RAGINA valstybes nares apsvastyti, ar būtų tikslinga įtraukti į savo nacionalinės teisės aktus Rekomendacijoje (dok. [17617/12](#)) pasiūlytą bendrąją kovos su vengimu taisyklę.
18. PABRĖŽIA, kad svarbu imtis konkrečių veiksmų prieš visišką neapmokestinimą, tuo tikslu pasitelkiant veikiančius susitarimus dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo ir tuo pačiu visapusiškai atsižvelgiant į valstybių narių kompetenciją dvišaliu lygiu derėtis dėl susitarimų dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo ir laikantis subsidarumo principo, ir atsižvelgiant į visus svarbius veiksnius derybų metu.

Rekomendacija dėl gero mokesčių srities valdymo trečiosiose šalyse (dok. [17669/12](#))

19. PATVIRTINA savo norą skatinti gero mokesčių srities valdymo principus trečiosiose šalyse (skaidrumą, keitimąsi informacija ir sąžiningą mokesčių konkurenciją).
20. ĮSIPAREIGOJA toliau dirbti, kad būtų geriausiai užtikrinta, kad trečiosios šalys atitiktų gero mokesčių srities valdymo standartus; PRIMENA EBPO parengtą nebendradarbiaujančių šalių ir teritorijų sąrašą ir RAGINA apsvastyti, ar būtų tikslinga parengti nebendradarbiaujančių trečiųjų šalių ir teritorijų Europos sąrašą.

21. REMIA Elgesio kodekso grupės (verslo apmokestinimas) vykdomą darbą. RAGINA valstybes nares ir Komisiją glaudžiai bendradarbiauti su EBPO ir Pasauliniu skaidrumo ir keitimosi informacija mokesčių tikslais forumu, parengti veiksmų planus, kurių tikslas – kovoti su skaidrumo stoka ir žalinga mokesčių praktika trečiosiose šalyse.

Būsimas darbas

22. RAGINA pirmininkausiančias valstybes nares toliau dirbti, kad būtų nustatyti tinkamiausi kovos su mokestiniu sukčiavimu, mokesčių slėpimu ir agresyviu mokesčių planavimu būdai nacionaliniu, ES ir pasauliniu lygiu, taip pat suintensyvinti pastangas skatinant gero mokesčių srities valdymo principus trečiosiose šalyse, pabrėžiant, kad svarbu stiprinti bendradarbiavimą su EBPO ir G20, keistis nuomonėmis, patirtimi ir geriausios praktikos pavyzdžiais tarp valstybių narių.“

MAKROEKONOMINIAI DISBALANSAI. NUODUGNIO APŽVALGOS. Išvados

Taryba aptarė makroekonominių disbalansų 13 valstybėje narių nuodugnius apžvalgas, kurias praėjusį mėnesį paskelbė Komisija. Ji priėmė šias išvadas:

„Taryba (Ekonomikos ir finansų reikalai):

1. PALANKIAI VERTINA tai, kad Komisija paskelbė nuodugnius apžvalgas, skirtas 13 valstybių narių, dėl kurių 2013 m. Įspėjimo mechanizmo ataskaitoje nurodyta, jog padėtį jose reikia toliau analizuoti, taip pat kartu pateiktą komunikatą, kuriame apibendrinami svarbiausi nuodugnių apžvalgų rezultatai; PRIPAŽIŠTA, kad nuodugniose apžvalgose pateikiama išsami disbalansų valstybėse narėse, kurių padėties apžvalga atliekama, šaltinių ir pobūdžio analizė, atsižvelgiama į šalims būdingas aplinkybes ir į joms savitą kokybinę informaciją bei į tinkamas analitines priemones; ir PABRĖŽIA rengiant šias nuodugnius apžvalgas vykdomo Komisijos ir atitinkamų valstybių narių dialogo, kuriuo prisidedama prie nacionalinės atsakomybės, naudą.
2. PRITARIA tam, kad visose 13 valstybių narių, kurių padėtis buvo nagrinėta, yra įvairaus pobūdžio ir masto makroekonominių disbalansų; PABRĖŽIA, jog visose 13 valstybių narių reikia imtis politikos veiksmų ir ryžtingai vykdyti struktūrines reformas siekiant tvarių rezultatų šalinant disbalansus, kad būtų sudarytos sąlygos tvariam ekonomikos augimui ir darbo vietų kūrimui; RAGINA valstybės nars tęsti veiksmus laiku įgyvendinant politikos atsaką ir reformas ir PRIPAŽIŠTA, kad reikia vykdyti nuolatinę veiksmų, kurių imasi valstybės narės, stebėseną; taip pat PRAŠO Komisijos įgyvendinant Europos semestrą pateikti kryptingas rekomendacijas valstybėms narėms, kuriose susidarę makroekonominiai disbalansai.
3. PRAŠO Komisijos, glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, toliau plėtoti analitines priemones visų tipų disbalansams vertinti ir atlikti tolesnę šalutinių ekonominių ir finansinių padarinių, kurie gali trukdyti sklandžiam EPS veikimui arba tapti kliūtimi koregavimui kitose valstybėse narėse, analizę.

4. PABRĖŽIA, kad reikia užtikrinti bendrą ES ekonomikos valdymo sistemos vientisumą ir veiksmingą makroekonominės priežiūros procedūros įgyvendinimą, įskaitant visų pirma makroekonominio disbalanso procedūros korekcinės dalies įgyvendinimą šalių, kuriose susidarė perviršiniais laikomi disbalansai, atveju; PATVIRTINA Komisijos nuomonę, kad Ispanijoje ir Slovėnijoje susidarė perviršiniai disbalansai; ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad Komisija ketina įvertinti šių valstybių narių nacionalinėse reformų programose ir stabilumo programose apibrėžtas politikos priemones siekdama nustatyti, ar numatyti politikos veiksmai yra pakankami atsižvelgiant į problemas, ir PRAŠO Komisijos remiantis šiuo įvertinimu apsvarstyti, ar būtina imtis veiksmų pagal perviršinio disbalanso procedūrą.“

EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA

Taryba susipažino su Komisijos pristatytais dviem komunikatais dėl tolesnio ES ekonominės ir pinigų sąjungos (EPS) plėtojimo. Taryboje buvo trumpai pasikeista nuomonėmis.

Šie komunikatai yra susiję su:

- „konvergencijos ir konkurencingumo priemonės“ nustatymu (dok. [6849/13](#));
- nacionalinės ekonominės politikos reformų *ex ante* koordinavimu (dok. [6849/13](#)).

Jais tęsiamas darbas, atliktas Europos Vadovų Tarybos, kuri praėjusių metų gruodžio mėn. paragino savo pirmininką pasikonsultavus su valstybėmis narėmis 2013 m. birželio mėn. pristatyti galimas tolesnio EPS plėtojimo priemonės ir tvarkaraštį.

Komunikate dėl konvergencijos ir konkurencingumo priemonės pateikiamos galimybės, susijusios tiek su susitarimais, kad valstybės narės imtųsi konkrečių reformų, tiek su finansine parama, kuri padėtų joms šias reformas įgyvendinti.

Pagrindinių ekonominės politikos reformų planų *ex ante* koordinavimo koncepcija buvo pateikta vadinamajame Fiskaliniame susitarime¹. Reformose, kurios turi būti koordinuojamos, daugiausia dėmesio turėtų būti skirta konkurencingumui, užimtumui, produktų ir paslaugų rinkų veikimui, tinklų pramonei, mokesčių sistemoms, finansiniam stabilumui ir fiskaliniam tvarumui.

¹ Sutartis dėl stabilumo, koordinavimo ir valdymo ekonominėje ir pinigų sąjungoje.

TOLESNĖ VEIKLA, SUSIJUSI SU TARPTAUTINIAIS SUSITIKIMAIS FINANSŲ KLAUSIMAIS

Taryba susipažino su toliau nurodytų tarptautinių susitikimų finansų klausimais, įvykusių balandžio 18–21 d. Vašingtone, rezultatais:

- G20 finansų ministrų ir centrinių bankų valdytojų susitikimo;
- pavasarį rengiamų TVF ir Pasaulio banko metinių susitikimų.

Susitikimuose Vašingtone aptarti šie klausimai: pasaulinė ekonominė padėtis, G20 ekonomikos augimo sistema, tarptautinės pinigų sistemos reforma, finansų reguliavimas ir investicijų finansavimas.

KITI KLAUSIMAI

Pirmininkaujanti valstybė narė informavo Tarybą apie padarytą pažangą svarstant šiuos teisėkūros procedūra priimamus dokumentus:

- *hipotekos kreditas;*
- *bankų priežiūra (bendras priežiūros mechanizmas);*
- *kapitalo poreikis (DKP IV);*
- *skaidrumas;*
- *finansinių priemonių rinkos (Finansinių priemonių rinkų direktyva);*
- *piktnaudžiavimas rinka;*
- *kova su pinigų plovimu.*

Tarybai taip pat pranešta apie naują Prancūzijos, Vokietijos, Italijos, Ispanijos ir Jungtinės Karalystės iniciatyvą dėl automatinio keitimosi informacija **mokesčių** srityje išplėtimo (G5 bandomasis projektas).

TARYBOS POSĖDŽIO METU IVYKE POSĖDŽIAI

Tarybos posėdžio metu buvo surengti šie posėdžiai:

– ***Neoficialus dialogas su Europos Parlamentu***

Gegužės 13 d. Tarybos ir Europos Parlamento atstovai surengė neoficialų posėdį, kuriame daugiausia dėmesio skyrė bankų gaivinimo bei pertvarkymo ir finansinių priemonių rinkų klausimams, taip pat Europos semestro proceso ir tolesnio ES ekonominės ir pinigų sąjungos plėtojimo klausimams.

– ***Euro grupės posėdis***

Gegužės 13 d. euro zonos valstybių narių ministrai dalyvavo Euro grupės posėdyje.

– ***Metinis EIB valdytojų posėdis***

Ministrai, vykdydami Europos investicijų banko valdytojų funkcijas, dalyvavo metiniame EIB valdytojų posėdyje.

– ***Ministrų darbo pusryčiai***

Ministrai dalyvavo darbo pusryčiuose, kad aptartų ekonominę padėtį atsižvelgdami į Komisijos pateiktas pavasario ekonomines prognozes. Rengiantis gegužės 22 d. įvyksiančiam Europos Vadovų Tarybos susitikimui, jie taip pat aptarė klausimus, susijusius su mokesčių slėpimu ir mokestiniu sukčiavimu.

KITI PATVIRTINTI PUNKTAI**EKONOMIKOS IR FINANSU REIKALAI****Kovos su klimato kaita finansavimas. „Skubios pradžios“ finansavimas. Išvados**

Taryba priėmė šias išvadas:

„Taryba:

1. ATKREIPIA DĖMESĮ į ES ir jos valstybių narių įsipareigojimą 2010–2012 m. laikotarpiu skirti bendrą 7,2 mlrd. EUR sumą „skubios pradžios“ finansavimui; PABRĖŽIA, kad nepaisant sudėtingos ekonominės padėties ir didelių biudžeto apribojimų, ES ir jos valstybės narės ne tik įvykdė, bet ir viršijo savo įsipareigojimus, „greitos pradžios“ finansavimui skyrusios 7,34 mlrd. EUR.
2. PRITARIA oficialiai ataskaitai dėl 2012 m., kuriais baigiasi „greitos pradžios“ finansavimo laikotarpis, ES ir jos valstybių narių vykdyto „greitos pradžios“ finansavimo; PATVIRTINA, kad 2012 m. ES ir jos valstybės narės skyrė iš viso 2,67 mlrd. EUR, kad įvykdytų savo „skubios pradžios“ finansavimo įsipareigojimą; iš šios sumos 48 % skirta klimato kaitos švelninimo veiksams, 28 % – prisitaikymo prie klimato kaitos pastangoms remti, 12 % – veiksams, kuriais mažinamas miškų naikinimas ir nykimas besivystančiose šalyse, remti, ir 12 % – įvairias sritis apimančioms veiksams ir veiksams, kurie negali būti griežtai suklasifikuoti; PAŽYMI, kad vienas iš svarbiausių tikslų skiriant finansavimą buvo gebėjimų stiprinimas, ir kad investavus į stipresnius gebėjimus tikimasi geresnių apčiuopiamų rezultatų klimato kaitos švelninimo srityje ir didesnės investicijų grąžos prisitaikymo prie klimato kaitos srityje; PRAŠO Komisijos atitinkamai atnaujinti „skubios pradžios“ finansavimo ataskaitoje pateikiamus duomenis, kad būtų atspindėta visa papildoma informacija, gauta iki ataskaitos pateikimo JTBBKKK; PABRĖŽIA, kad reikia toliau aktyviai dirbti rengiant bendrus tarptautiniu mastu sutartus kovos su klimato kaita finansavimo srautų stebėsenos, ataskaitų teikimo ir tikrinimo standartus; PATVIRTINA savo įsipareigojimą toliau teikti ataskaitas apie kovos su klimato kaita finansavimo srautus laikantis Dohoje priimtų JTBBKKK sprendimų.

3. PALANKIAI VERTINA 18-oje Šalių konferencijoje Dohoje padarytą pažangą siekiant iki 2015 m. priimti visuotinį teisiškai privalomą susitarimą, skirtą klimato kaitos problemoms spręsti, kuris būtų taikomas visiems; PABRĖŽIA tai, jog svarbu, kad ES kartu su kitomis išsivysčiusiomis šalimis teiktų paramą ir po 2012 m., kaip išdėstyta Dohos sprendime, ir PAKARTOJA, kad šiuo atžvilgiu ES ir jos valstybės narės toliau teikia paramą kovos su klimato kaita finansavimui po 2012 m.; PRIMENA, kad kelios valstybės narės jau paskelbė pagal savo atitinkamas finansavimo nuostatas skyrusios savanoriškus įnašus į kovos su klimato kaita finansavimą, sudarančius 5,5 mlrd. EUR; PALANKIAI VERTINA susitarimą pratęsti darbo programą ilgalaikio finansavimo srityje 2013 m. – ši programa turėtų būti naudinga nustatant palaipsniui didinamo kovos su klimato kaita finansavimo sutelkimo būdus, vykdant prasmingus klimato kaitos švelninimo veiksmus ir užtikrinant skaidrų įgyvendinimą, PALANKIAI VERTINA kvietimą išsivysčiusioms šalims 2013 m. rugsėjo mėn. pateikti susijusią informaciją JTBBKK; RAGINA toliau analizuoti viešojo sektoriaus iniciatyvas, kuriomis siekiama privatųjį sektorių įtraukti į prisitaikymo prie klimato kaitos ir jos švelninimo veiksmus.

4. PRIMENA 2012 m. lapkričio mėn. Tarybos išvadas dėl kovos su klimato kaita finansavimo; PAKARTOJA, kad šioje srityje ES ir kitos išsivysčiusios šalys turėtų toliau konstruktyviai dirbti, kad nustatytų būdus, kaip nuo 2013 m. iki 2020 m. palaipsniui didinti kovos su klimato kaita finansavimą iš įvairiausių šaltinių, iš valstybių finansinių lėšų ir privačiojo sektoriaus lėšų, dvišalių ir daugiašalių finansavimo šaltinių, įskaitant alternatyvius finansavimo šaltinius; šio finansavimo reikia norint pasiekti ilgalaikio tarptautiniu mastu patvirtinto įsipareigojimo tikslą – iki 2020 m. užtikrinti, kad bendrai sukaupiamų lėšų suma siektų 100 mlrd. JAV dolerių per metus, lėšas panaudojant prasmingiems klimato kaitos švelninimo veiksams ir užtikrinant skaidrų įgyvendinimą; PABRĖŽIA, kad išsivysčiusios šalys turi dalytis našta, ir PAKARTOJA savo raginimą besiformuojančios rinkos ekonomikos šalims prisidėti prie prisitaikymo prie klimato kaitos ir jos švelninimo veiksmų finansavimo, atsižvelgiant į jų atitinkamą atsakomybę ir pajėgumus.“

Bendra mokėjimų euraiis erdvė (SEPA). Išvados

Taryba priėmė šias išvadas:

„Taryba:

1. PAKARTOJA remianti bendros mokėjimų euraiis erdvės (SEPA) tikslą: sukurti Europos Sąjungoje integruotą, konkurencingą ir novatorišką mažmeninių mokėjimų euraiis paslaugų vidaus rinką, kurioje nebūtų jokių tarpvalstybinių ir nacionalinių mokėjimų euraiis skirtumų.

2. PALANKIAI VERTINA tai, kad sėkmingai įsigaliojo 2012 m. kovo 31 d. Reglamentas (ES) Nr. 260/2012, kuriuo mokėjimams eurais euro zonos valstybėse narėse nustatoma galutinė perėjimo nuo nacionalinių kredito pervedimo ir tiesioginio debeto schemų prie suderintų SEPA kredito pervedimų (SCT) ir SEPA tiesioginio debeto (SDD) schemų data – 2014 m. vasario 1 d.; ir PATVIRTINA, kad tai yra didelis žingsnis į priekį kuriant iš tiesų integruotą mažmeninių mokėjimų eurais rinką.
3. APGAILESTAUJA, kad perėjimo prie SEPA procesas valstybėse narėse, išskyrus keletą išimčių, toli gražu nebaigtas (kaip teigiama neseniai paskelbtoje Europos Centrinio Banko ataskaitoje). PRIPAŽIŠTA, kad visos SEPA dalyvaujančios MVĮ, mažosios viešojo administravimo institucijos ir vietos valdžios institucijos yra prasčiausiai informuotos apie perėjimą prie SEPA ir prasčiausiai pasirengusios faktiniam perėjimui; ir ATKREIPIA DĖMESĮ į tai, kad atrodo, kad kai kurie suinteresuotieji subjektai planuoja pereiti prie SEPA vėlyvajame etape, todėl jiems gali iškilti pernelyg didelė operacinė rizika, kuri turėtų poveikio sklandžiam mokėjimų vykdymui.
4. PABRĖŽIA, kad galutinė data, iki kurios turi būti užbaigtas perėjimas prie SCT ir SDD, sparčiai artėja ir kad visi rinkos dalyviai prireikus turi nedelsdami dėti pastangas, kad perėjimas prie SEPA euro zonos valstybėse narėse būtų užbaigtas iki 2014 m. vasario 1 d.; AKCENTUOJA, kad visi rinkos dalyviai euro zonos valstybėse narėse privalo visapusiškai laikytis Reglamento (ES) Nr. 260/2012 nuostatų; ir PABRĖŽIA, kad kompetentingos valdžios institucijos turėtų intensyviai bendradarbiauti nacionaliniu ir tarptautiniu lygiu, kad būtų užtikrintas veiksmingas ir darnus Reglamento nuostatų laikymasis.
5. AKCENTUOJA, kad galutiniai naudotojai, pavyzdžiui, „stambieji sąskaitų pateikėjai“, MVĮ ir viešojo administravimo institucijos patys atsako už tai, kad būtų užtikrintas perėjimas prie SEPA. PABRĖŽIA, kad visiems mokėjimo paslaugų teikėjams draudžiama po 2014 m. vasario 1 d. tvarkyti bet kokius mokėjimo įsakymus, kurie pateikiami nesilaikant Reglamente (ES) Nr. 260/2012 reikalaujamo formato; už šio reikalavimo nevykdymą būtų taikomos sankcijos; ir RAGINA prekybininkus, bendroves, MVĮ ir viešojo administravimo institucijas nedelsiant imtis būtinų konkrečių vidaus priemonių, skirtų pasirengti SEPA – atitinkamai pritaikyti savo informacines sistemas ir išrašant sąskaitas faktūras vartotojams nurodyti savo tarptautinį mokėjimo sąskaitos numerį (IBAN), jei taikytina.

6. PRIMYGITINAI RAGINA visas valstybes nares smarkiai suintensyvinti informavimo priemones, visų pirma nacionaliniu lygiu, kad būtų panaikintos esamos spragos visuomenės informavimo srityje, visų pirma MVI, mažųjų viešojo administravimo institucijų ir vietos valdžios institucijų atžvilgiu; RAGINA euro zonos nacionalinius centrinius bankus, Finansų ministerijas ir kitas kompetentingas valdžios institucijas, nacionalines bankų federacijas ir individualius bankus iki 2013 m. vasaros suintensyvinti informavimo apie perėjimą prie SEPA veiklą (jei ji dar nepakankami sėkmingai vykdoma) pasinaudojant visais atitinkamais informavimo kanalais, pavyzdžiui, bendrąja ir profesionalams skirta spauda, reklaminiais stendais, radiju ar televizija. RAGINA Europos Komisiją ir Europos Centrinį Banką stengtis teikti kuo geresnę pagalbą ir kuo geriau konsultuoti, taip parodant visapusišką paramą perėjimo prie SEPA procesui, ir paraginti SEPA tarybos narius intensyviau informuoti savo atstovaujamas grupes apie tai, kad svarbu laikytis galutinio perėjimui prie SEPA nustatyto termino.
7. PABRĖŽIA, kad siekiant užtikrinti, kad informacija realiai pasiektų tuos SEPA dalyvius, kurie nieko nežino apie SEPA arba šiame etape dar jai nepasirengę, labai svarbu be bendro pobūdžio informacinių kampanijų dar imtis konkrečių ir specialių veiksmų.
8. RAGINA bankus ir kitus mokėjimo paslaugų teikėjus supažindinti galutinius naudotojus su techniniais, verslo ir sutartiniais klausimais, susijusiais su perėjimu prie SEPA (pavyzdžiui, supažindinti vartotojus su naujomis SEPA ypatybėmis, pavyzdžiui, IBAN), ir teikti ženklią pagalbą, kad galutiniams naudotojams būtų lengviau įgyvendinti perėjimo procesą; ir SKATINA bankus numatyti išsiųsti individualius informacinius laiškus savo klientams, visų pirma bendrovėms, įskaitant MVI, kuriuose būtų išsamiau informuojama apie SEPA ir paaiškinama, kokius prisitaikymo veiksmus ryšium su SEPA būtina atlikti.
9. RAGINA prekybos rūmus, profesines organizacijas, pavyzdžiui, tas, kurios atstovauja apskaitininkams, taip pat vietos valdžios institucijoms ar miestams atstovaujančias asociacijas susisiekti su savo atstovaujamomis grupėmis ar klientais ir teikti jiems konkrečią informaciją apie SEPA.“

Audito Rūmų specialioji ataskaita: 2009 m. žemės drebėjimas Abrucuose. Išvados

Taryba priėmė šias išvadas:

„EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA

1. PALANKIAI VERTINA Europos Audito Rūmų specialiąją ataskaitą Nr. 24/2012 „Europos Sąjungos solidarumo fondo veiksmams, reaguojant į 2009 m. žemės drebėjimą Abrucuose. Operacijų aktualumas ir išlaidos“;
2. ATKREIPIA DĖMESĮ į Audito Rūmų išvadą ir rekomendacijas dėl operacijų, kurioms buvo suteiktas Europos Sąjungos solidarumo fondo (ESSF) įnašas, aktualumo ir išlaidų;
3. PALANKIAI VERTINA Komisijos išsamų atsakymą dėl specialiosios ataskaitos;
4. PAŽYMI, kad CASE (*Complessi Antisismici Sostenibili Ecocompatibili*) projektas yra tinkamas pastarojo meto naujovių reagavimo į nelaimės strategijų srityje pavyzdys; ATKREIPIA DĖMESĮ į Audito Rūmų išvadą, kad nepakankamai dėmesio buvo skiriama CASE projekto ekonomiškumui, ir į Komisijos požiūrį, kad nors ekonomiškumas yra siektinas, jį reikia vertinti atsižvelgiant į konkrečią ekstremaliąją padėtį; ir PAŽYMI, jog Komisija nurodė, kad CASE projekto įtraukimas neturėjo poveikio ES biudžetui;
5. Būsimų dalyvių labai PALANKIAI VERTINA Komisijos ketinimą paaiškinti „laikino apgyvendinimo“ formuluotę;
6. ATKREIPIA DĖMESĮ į Audito Rūmų ir Komisijos susitarimą, kad ESSF finansuojamų projektų pajamų generavimo klausimas turėtų būti įtrauktas į būsimą ESSF reglamento peržiūrą;
7. ATKREIPIA DĖMESĮ į Audito Rūmų rekomendaciją, kad Komisija turėtų remti valstybių narių parengtį sparčiai ir efektyviai reaguoti ekstremaliosios padėties atveju; ir PRAŠO Komisijos imtis tolesnių veiksmų dėl šios rekomendacijos, kaip nurodyta Komisijos atsakyme;

8. PRIMENA, kad labai svarbu viešuosius išteklius naudoti efektyviai;
9. PRIPAŽĮSTA Audito Rūmų rekomendaciją pagerinti būsimų ESSF finansuojamų operacijų ekonomiškumą; ir MANO, kad svarbiausia didelio masto ekstremaliosios padėties atveju yra greitas ir efektyvus reagavimas, tačiau taip pat turėtų būti toliau užtikrinamas efektyvus viešųjų finansų naudojimas, kurio pavyzdys – patikimos ekstremaliosios padėties atveju vykdomų viešųjų pirkimų procedūros.“

Kipras. Priemonės finansiniam stabilumui ir tvariam augimui atkurti

Taryba priėmė Kiprui skirtą sprendimą, kuriame išdėstomi trejų metų makroekonominio koregavimo programos, kuria siekiama atkurti bankų pramonės tvirtumą, tęsti fiskalinio konsolidavimo procesą ir remti konkurencingumą ir tvarų bei subalansuotą ekonomikos augimą, elementai.

Šiame sprendime, kuris grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 136 straipsnio 1 dalimi ir 126 straipsnio 6 dalimi, pateikiami pagrindiniai politinių sąlygų dėl finansinės paramos Kiprui skyrimo iš Europos stabilumo mechanizmo, kaip kovo 25 d. susitarė Euro grupė, elementai.

Po sprendimo priėmimo balandžio 25 d. ne visomis kalbomis taikant rašytinę procedūrą sprendimas priimtas visomis likusiomis kalbomis (dok. [9136/13](#)).

MOKESČIAI

Su PVM susijusi leidžianti nukrypti nuostata. Čekija ir Lenkija

Taryba priėmė sprendimą, kuriuo Čekijai ir Lenkijai leidžiama taikyti priemones, kuriomis nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB 5 straipsnio dėl teritorinio PVM taikymo pasienio tiltų ir bendrų kelio ruožų tarp šių dviejų valstybių narių statybai ir priežiūrai.

Tikslas – supaprastinti PVM surinkimo procedūrą, taikomą tų dviejų šalių pasienio tiltų ir bendrų kelio ruožų statybai ir priežiūrai.

TEISINGUMO IR VIDAUS REIKALAI**Automatinis keitimasis duomenimis su Bulgarija**

Taryba priėmė sprendimą dėl automatinio keitimosi transporto priemonių registracijos duomenimis su Bulgarija pradžios (dok. [8282/13](#)). Atlikus įvertinimo procedūrą, kuri privaloma pagal Sprendimą 2008/616/TVR (OL L 210, 2008 8 6), padaryta išvada, kad Bulgarijos Respublika yra visiškai įgyvendinusi duomenų apsaugą reglamentuojančias bendrąsias nuostatas, todėl ši šalis turi teisę nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos gauti ir teikti asmens duomenis.

Automatinis keitimasis duomenimis su Rumunija

Taryba priėmė sprendimą dėl automatinio keitimosi daktiloskopiniais duomenimis Rumunijoje pradžios (dok. [8276/13](#)). Atlikus vertinimo procedūrą, kuri privaloma pagal Tarybos sprendimą 2008/616/TVR 1, padaryta išvada, kad Rumunija yra visiškai įgyvendinusi bendrąsias nuostatas dėl duomenų apsaugos, todėl ši šalis turi teisę nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos pradėti gauti ir teikti asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos ir tyrimo tikslu.

APLINKA**Biocidiniai produktai. 1R-trans-fenotrinai**

Taryba nusprendė neprieštarauti tam, kad būtų priimta Komisijos direktyva, kuria iš dalies keičiama Direktyva 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką, į jos priedą įrašant veikliąją medžiagą 1R-trans-fenotriną (dok. [7773/13](#)).

Komisijos direktyvai taikoma vadinamoji reguliavimo procedūra su tikrinimu. Tai reiškia, kad dabar, Tarybai pritarus, Komisija gali ją priimti, jeigu Europos Parlamentas nepareikš prieštaravimo.

¹ OL L 210, 2008 8 6.

PASKYRIMAI

Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

Taryba paskyrė John COREY (Airija) ir Emil MACHYNA (Slovakija) Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariais likusiam kadencijos laikui iki 2015 m. rugsėjo 20 d. (dok. [9144/13](#) ir [9146/13](#)).
